

INTERNATIONAL ADHERENCE QUESTIONNAIRE

Behavior/Identification

NIAID AIDS CLINICAL TRIALS GROUP

Patient Number	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Date of Patient Visit	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
							mmm	dd	yyyy		

Protocol Number	<input type="text" value="P1093"/>	Institution Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
-----------------	------------------------------------	------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Form Week	<input type="text"/>	* Seq. No.	<input type="text"/>	** Step No.	<input type="text"/>	Key Operator Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>
-----------	----------------------	------------	----------------------	-------------	----------------------	-------------------	----------------------	----------------------

* Enter a '1' if this is the first of this form for this date. Designate subsequent forms on the same date with a 2, 3, etc.
 ** Enter the subject's current study step number. Enter '1' if the study does not have multiple steps.

The **purpose** of this questionnaire is to collect data which will quantify the proportion of prescribed study medication therapy actually taken within the last 3 days in order to examine drug effect during the analysis phase of a study protocol. In order to have confidence in the data that will be collected with this instrument, the **process** through which these data are collected has been **standardized**. Please read and observe the following directions.

Who administers? Any member of the professional clinical care or research team who has experience filling out other ACTG study forms.

Who is questioned? The study participant, if the study participant has assumed responsibility for his/her own drug regimen OR the study participant's primary caregiver (the person responsible for administering the prescribed drugs at home). If the appropriate respondent is the primary caregiver and she/he is not present for a particular study visit when this form is scheduled, the form should be marked as such (below) and the assessment omitted.

How is the questionnaire administered? The questionnaire has very specific introductory comments (and prompts) which should be read as stated, item after item, until the assessment is completed. No interruptions for study participant education should occur; any necessary or additional education or counseling should take place **after** the questionnaire is completed.

The accuracy of self report is very good if the attitude of the interviewer is non-judgmental and supportive. The form has introductory statements to set this tone. However, since information about erratic adherence may be elicited by the survey, what interaction happens after the questionnaire is completed is critically important. The attitude of the clinical response, the manner in which information is subsequently corrected, and the nature of behavioral counseling will **absolutely** influence future validity. It is imperative that clinical teams review the characteristics of therapeutic relationships and strive to adopt these practices in promoting drug adherence in study participants.

QUESTIONS 1 - 3 ARE TO BE COMPLETED BY THE STUDY NURSE

1. Was the questionnaire completed at this visit? (1-Yes, 2-No)
 If Yes, go to question 2.
 If No, complete 'a' and STOP.

a. Indicate the reason the questionnaire was not completed: ...

11-Study participant refused	<input type="checkbox"/>
12-Primary caregiver refused	<input type="checkbox"/>
13-Study participant missed clinic visit	<input type="checkbox"/>
14-There was not enough time	<input type="checkbox"/>
15-Primary caregiver not available	<input type="checkbox"/>
99-Other reason, specify	<input type="text"/>

If Other, specify [30]: _____

2. Who responded to the questions?

11-Study participant	<input type="checkbox"/>
12-Biological mother	<input type="checkbox"/>
13-Biological father	<input type="checkbox"/>
14-Grandmother	<input type="checkbox"/>
15-Grandfather	<input type="checkbox"/>
16-Foster mother	<input type="checkbox"/>
17-Foster father	<input type="checkbox"/>
18-Stepmother	<input type="checkbox"/>
19-Stepfather	<input type="checkbox"/>
99-Other, specify	<input type="text"/>

If Other, specify [30]: _____

3. Who is responsible for administering the medications? ...

11-Primary caregiver solely responsible	<input type="checkbox"/>
12-Study participant solely responsible	<input type="checkbox"/>
13-Study participant and caregiver jointly	<input type="checkbox"/>
14-Study participant and other individual	<input type="checkbox"/>
99-Other, specify	<input type="text"/>

If Other, specify [30]: _____

PEDIATRIC INTERNATIONAL ADHERENCE QUESTIONNAIRE

Pt. No. *Seq. No. **Step No. Date
 mmm dd yyyy

INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF MEDICATION TABLE

- **Columns A-D:** Prior to the study visit, the study nurse should fill in the information in these columns for which adherence information is being collected as specified by the protocol.
- **Column A:** List the medication name (if known, or, if double-blinded study, record as marked on bottle).
- **Column B:** List the eight digit drug code for the drug listed in Column A. Refer to the last page for the list of most commonly used anti-HIV medications. Refer to Appendix 3 or the Drug Code Lookup Program at the DMC Portal (<https://www.fstrf.org>) for any medications not listed.
- **Column C:** List the drug color, type (blue pill, pink liquid, etc.) and note any special identifying labels.
- **Column D:** List the expected number of **doses** per 24-hour period. This refers to the **schedule** (e.g. 3 times per day, 4 times per day) and **not** the number of pills. Particulars of the schedule will not be addressed (e.g. TID and q8 hr. would both be recorded as 3 times per day).
- **Columns E-I:** This information is to be obtained from the study participant or primary caregiver in the subsequent interview.

4. MEDICATION LIST TABLE: **Do not key column C.**

¹ **Identification Codes**

- 1-Volunteered without prompt
- 2-Volunteered with prompt
- 3-Acknowledged when reminded
- 4-Did not acknowledge

² **Doses Missed**

- Enter “-1” if study participant/primary caregiver isn’t sure if study participant missed any doses.
- Enter “0” if no doses were missed.

Complete Prior to Visit				Complete During Interview				
A	B	C	D	E	F	G	H	I
Drug Name(s) [30]:	Drug Code [8]:	(DO NOT KEY) Drug Color, Type and Labels	Expected # Doses	ID Code ¹	Reported # Doses	Doses Missed ²		
						Yesterday	2 days ago	3 days ago
a.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
b.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
c.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
d.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
e.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
f.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
g.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
h.			<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Toka hudhurio la mwisho, lini mara ya mwisho wewe/mtoto wako mchanga/mtoto Kukosa kumeza dawa hizi?
At Entry: When was the last time you/your baby/your child missed a dose of any of these medications?
 1-Kamwe
 2-Wiki 2 zilizopita
 3-Katika mwezi uliopita
 4-Zaidi ya mwezi uliopita
 5-Sikumbuki
 If **Never**, go to question 6.
 If **'2', '3', '4' or '5'**, go to question 7.

6. Toka hudhurio la mwisho, kumekuwa na matatizo yeyote au hali Inayofanya kuwa vigumu kwako au kuumpa mtoto kila dozi ya dawa kila siku? (Rejea swali la 7 kwa orodha ya matatizo yawezekanayo.)
At Entry: Have there been any problems or situations that made it difficult for you to take or give your baby/child every dose of medication every day?
 If **No**, go to Country and Language boxes on page 5.
 If **Yes**, go to question 7.

Pt. No. *Seq. No. **Step No. Date
 mmm dd yyyy

INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF MEDICATION SPECIFIC TABLE:

Enter the drug code of each medication that the study participant is receiving in the space provided at the top of each column.

Problems Giving/Taking Medications:

READ the following paragraph to the study participant or primary caregiver:

“Watu wengi kwa wakati mmoja au mwengine huwa na shida na dawa hizi. Tunapenda kuuelwa mambo ambayo hufanya vigumu kutoa dawa kwa bidii kwa familia. Hizi ni baadhi ya sababu zilizotambuliwa na wengine ambayo yalifanya kuwa vigumu kuchukua[kutoa] dawa zote”

Show and read the list of reasons to the study participant or primary caregiver.

After the list is read, ask the following question for each medication:

“Kuna yeyote ya fafuatayo yamekuwa matatizo au kuyanya vigumu kutoa/kutumia dawa_____?”
 (jina la dawa au sifa)

If “Yes,” enter the frequency code listed in question 7 for each reason.

If “No,” go to the next drug.

For data entry, use the tab key after the last entry on the page.

Enter Drug Code and Name: <i>Refer to last page for Drug Code</i> DO NOT KEY DRUG NAME	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:
	Drug #1 Name [30]:	Drug #2 Name [30]:	Drug #3 Name [30]:	Drug #4 Name [30]:	Drug #5 Name [30]:
7. Kumekuwa na tatizo lililojitokeza toka hudhurio la mwisho? (1-Ndio, 2-Hapana)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

FOR QUESTIONS 7a - 7u: Indicate how often the listed reason makes it harder to take (give) each of the medications the study participant is taking. Use the following codes:
Frequency Codes:
 0-Never 2-(1-2) times per week
 1-(1-2) times per month 3-(≥ 3) times per week

a. Niliishiwa dawa; sikuja chukua dawa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Dawa ina ladha mbaya	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Nilisahau tu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Nilikuwa na wasiwasi juu ya madhara	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Kulikuwa na mabadiliko kwa taratibu za siku...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Nilikuwa na kazi nyingi za kulea mtoto.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Mtoto wangu alikataa kuchukua dawa au alitema dawa.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. Kuna watu wengi wa kuangalia mtoto wangu mchanga na mimi siko nae wakati muafaka.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PEDIATRIC INTERNATIONAL ADHERENCE QUESTIONNAIRE

Pt. No. *Seq. No. **Step No. Date
 mmm dd yyyy

FOR QUESTIONS 7a - 7u: Indicate how often the listed reason makes it harder to take (give) each of the medications the study participant is taking. Use the following codes:

Frequency Codes:

0-Never
 1-(1-2) times per month
 2-(1-2) times per week
 3-(≥ 3) times per week

Enter Drug Code and Name: Refer to last page for Drug Code	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:	Drug Code [8]:
	Drug #1 Name [30]:	Drug #2 Name [30]:	Drug #3 Name [30]:	Drug #4 Name [30]:	Drug #5 Name [30]:
DO NOT KEY DRUG NAME					
i. Sikutaka wengine kujua natoa/natumia dawa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j. Mimi/mtoto kuumwa ...	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k. Sidhani kama mimi/mtoto nahitaji tena, naweza kuwa na afya bila iyo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
l. Familia ilisema fulani aliwaambia nisitoe/nisitumie dawa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
m. Mlezi alumwa.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
n. Nilihisi dawa inaweza kuwa na madharia kwangu/mtoto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
o. Mtoto wangu hakuwa akiishi kwenye ambapo dawa zilikuwa zimeifadhiwa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
p. Nilihishi uzuni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
q. Mimi/mtoto kuwa vizuri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
r. Kulikuwa na dawa nyingi za kutumia.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
s. Kuwa mbali na nyumbani	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
t. Nilikuwa na mambo mengi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
u. Nyingine, ainisha [140]:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PEDIATRIC INTERNATIONAL ADHERENCE QUESTIONNAIRE

Pt. No. *Seq. No. **Step No. Date
 mmm dd yyyy

NOTE: Refer to Appendix 80 for Country and Language Codes.

Country:

Language:

DRUG CODE REFERENCE

*Drug Codes and Names for Commonly Used Drugs.
 Refer to Appendix 3 or the Drug Code Lookup Program at the
 DMC Portal (<https://www.fstrf.org>) for drugs not listed below.*

Anti-HIV Drugs			
08180407	Abacavir/ABC/Ziagen/1592U89	08180819	Lamivudine/Stavudine
08181214	Atazanavir/ATV/BMS-232632/Reyataz®/Zrivada	08180823	GSK1349572/GSK572
08180422	Atripla (Efavirenz/emtricitabine/Tenofovir)	08180026	Lamivudine/3TC/Eпивir
08180021	AZT/ZDV/Zidovudine/Retrovir	08181208	Lopinavir/Ritonavir (LPV/RTV)/Kaletra®/ Aluvia®
08180412	Combivir (3TC/ZDV)	08182403	Maraviroc/MVC/Celsentri™/Selzentry™
08180024	d4T/Stavudine/Zerit	08180013	Nevirapine/NVP/Viramune
08180052	d4T XR/Zerit XR	08180814	Raltegravir/MK-0518/RGV/Isentress™/RAL
08181220	Darunavir/Prezista	08181203	Ritonavir/RTV/Norvir
08180007	ddl/Didanosine/Videx	08180030	Saquinavir/SQV/Invirase/R031-8959
08180051	ddl EC/Didanosine EC/Videx EC	08188804	T-20/pentafuside/Enfuvirtide/ENF/Fuzeon
08180815	Duovir-N (ZDV/3TC/NVP)	08182002	TDF/Tenofovir/Tenofovir disoproxil fumarate/Viread
08180804	Efavirenz/EFV/Sustiva/DMP266/Stocrin®	08181210	Tipranavir/TPV/Aptivus
08180420	Epzicom (Abacavir/lamivudine)/Kivexa	08180810	Triomune (3TC/d4T/NVP)
08180809	Etravirine/TMC125/Intelence	08180418	Trizivir (3TC/ABC/ZDV)
08180415	FTC/Emtriva/emtricitabine	08180421	Truvada® (tenofovir disoproxil/emtricitabine)
08180043	Indinavir/IDV/Crixivan	08182402	Vicriviroc (SCH-417690)
08181218	Lexiva/Fosamprenavir/GW433908		
08180819	Lamivir-S (d4T/3TC)		
08180815	Lamivudine/Zidovudine/Nevirapine		